廣東信託無力還償債項及存戶款項
高院批准廣信清盆

馬氏說：「廣託」是私人組織之有限公司，有確定的資本額，但股東不能越五十八，這是律例規定，所以「廣託」曾提議由存戶充作股東而政府當局不予接納就是這項原因。

馬氏又促請政府清理「廣託」時，對小量存戶及小工業債戶應首先照顧，是小存戶的盡量給他們提前給回成數，是債戶的，盡量給以較長時間，使他們適當的想法清還銀行貸款。

馬氏並建議有關當局能成立工業銀行，以對香港工業予以大力支持，最後，馬氏並提出四項原則：（一）穩定存戶債務，（二）維護雙方權益，（三）防止連環清理，（四）安定社會經濟，據馬氏說，祇有依此四項原則下清理「廣託」才能收到良好之效果云。

在會上，該會顧問施應元數士指出，根據彼私人調查「廣託」之帳項，認爲存戶可以得回存欵不至於少過四成。施數士說，據彼得知，「廣託」存戶之欵項有一億四千萬元，放欵一億三千萬元，產業四千萬元，現有現金千五百萬元，以上各項總數額爲二億零三百萬元，將二億零三百萬元償還存戶一億四千萬元當有盈餘，但官方指出放欵一億三千萬元不能全部收回，但退一步而言，起碼亦可收回六七成之數。施數士並提議「廣託」之清盆權應交存戶清理，由政府作監督云。

「廣託」存戶委員會並邀請一位「廣託」之大存戶李培礎發表意見，據此位大存戶說，彼在「廣託」存有一筆巨欵，現經如此變動，彼對「廣託」事件除了表示遺憾之外，並對此種無端的損失感到心痛，但彼對「廣託」之服務精神及熱心支助工商業深表讚嘆。彼說，清盆並不是最好的辦法，應由存戶及欠戶想出更妥善的辦法來解決此種不幸的局面。

舍路商會開幕盛況

【續完】

（舍路訊）本埠中華商會，經多月裝修，內部佈置，美奐美輪，對於籌備開幕事宜，早經董事表決，定於五月十六日舉行，是日風和日麗，隆重開幕，由正午十二時起至下午四時，中西人士相繼蒞臨，哄動華埠。

到賀者有總領事賴家球夫婦，副領事張炳南夫婦，中華會館正主席周少平夫婦，副主席差李華，中華會館職員及董事，各僑團領袖，與會員等，男女嘉賓，統計不下三百人，冠蓋雲集，極一時之盛。

大會秩序由中文書記陸閏成主持，行禮如儀：一，齊集，二，升炮，三，奏樂，四，賴總領事及本屆華埠女皇胡麗梨小姐剪綵，五，會長陳廷贊致歡迎辭，六，賴總領事演講，七，周少平主席致辭，八，校董長余烱富接受捐欵及致辭，九，副會長陶錦華答謝，十，禮成鳴炮，十一，奏樂入席。是日各來賓簽名後，另書襟章，均作自我介紹，此次慶典蒙各僑團，商號，僑領及男女僑胞，贈送賀金，傢俬用具，鏡屏字畫，鮮生青樹等，琳瑯滿目，美不勝收，並收到本埠中華民國總領館名貴古畫一幅，又舊金山中華總商會託專員麥旭耀君帶到欵題「僑導僑商」鏡屏一具，物美情深，留爲紀念，使新會所生色不少云。

張希哲在舍路考察

（舍路訊）中華民國立法委員兼逢甲工商學院院長張希哲，昨十六日飛抵舍路，考察本地高等教育及宣慰僑胞，中華會館董事數十人特於是晚假座留仙酒家設筵歡迎，并請賴總領事家球，張領事炳南，張博士菊秋及僑民學校胡校長漢伯等作陪，首由馬書記練常署作介紹，周主席少平致歡迎詞，賴總領事致詞，旋請張院長演說，詳細指出逢甲工商學院進展，并討論中國工商概況，并解答各僑領對台灣產物輸美問題多宗，副主席差李華即行致答謝詞，席間衆論愉暢，直至深夜始散。

又張氏於十九日飛加國雲埠訪問云

少女遇賊損失逾千

（香港訊）尖沙咀美麗都大厦十五樓，昨晨一女子返家，甫出電梯門，即被一年約廿歲青年，將手袋搶去，內有現欵千餘元，搶匪得手逃去，失主報警，警方派員到場搜索後，即下令通緝劫匪歸案。【未完】

神州太乙堂 風行中外 各色藥丸

▲你有風濕骨痛，痲痺酸軟請服風濕痲痺丸
▲你感呼吸氣喘，咕嘍有痰請服定喘化痰丸
▲你想固本培元，强身壯陽請服大雄丸

總代理—雲高華十八街西一九六號林樹榮。
代銷處—金利源、元豐公司、廣濟堂、福星藥房。
域多利。萬育堂
點問頓—廣興公司
溫尼辟。永昌祕

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver 4, B. C
電話 MU 5-9064

新亞旅社 華區適中
出入利便 房舍通爽
床舖清潔 煖氣熱水
日夜供應 招呼週到
僑胞光顧 格外歡迎

司理 甄法明 周國林 啟

HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 3-9552

本大旅店 位近華區
來往便利 招呼週到
時代房舍 床舖清潔
煖氣熱水 日夜供應
新裝電線 以應烹飪
有升降機 上落更便
長住暫居 價錢相宜
房間百二 租賃隨時
司理：朱旺朱子波

政府執照 **何雅慈油漆**
舖屋內外油漆。裝修。裱紙。舖階磚仔
電話 下午四時後 253-9345
地址：緬街五五〇號

關文剛 精理跌打
少林眞傳蔡李佛派，蛇行鼠步五形拳，
秘製生草葯
跌打駁骨去瘀散
跌打還魂通脉丸
少林寺跌打藥酒

如有跌傷，車傷，碎骨，折骨，脫臼，或被人打至全身受傷嘔血嘔飯有性命之危，本人一向慈悲爲懷，濟世救人馳名中外，免費檢驗受傷身體，自然藥到回春。如有訪我，日間或在洪門體育會，或在振華聲藝術研究社等處。

請訂閱
旅加華僑唯一英文刊物
「華埠雜誌」半月刊

報導全加華僑概況。登載全球華僑動態。爭取改善華僑待遇。每期注重讀者園友消息。新華僑研究英文最善媒介。圖文並茂。所費無幾。値得訂閱。

訂閱者
姓名 Name
Address
City
訂費全年弍元。兩年三元。
CHINATOWN NEWS
459 E. Hastings St, Vancouver, 4, B.C

商業樓出賣

㊀位於乃磨街夾喜市定街商業區。大間舖每月入息三百元。貨客自備煖氣電火。有長批。價銀叁萬一千五。
㊁興旺商業區。大約十年新。樓下兩間舖樓上四個栢文。全年入息六千幾銀。價銀四萬七千五。可以供銀期。
㊂一連三間舖。紅毛坭磚樓。貨客自備煖氣電火。有批。位於好商業區中心。價銀四萬八千五。
㊃一連六間舖。三年新。紅毛坭磚樓。位於西扶威對面。貨滿。有批。貨客自備電火煖氣。價銀八萬二千元可供銀期。
㊄街角位置。兩間舖。樓上栢文。貨客自備煖氣電火。價銀弍萬五千五。
㊅兩間舖。位於十街近車詩大學。每月入息四百弍十元。貨客自備暖氣電火。有長批。價銀四萬三千五。

電話 MU. 5-9621 住家電話 AM. 6-0806
HOY'S BROKERAGE LTD.
Suite 316, 510 W. Hastings, Vancouver 2, B.C.
莫氏實業貿易有限公司
莫西屏 廖若仙

△雲埠達權支社徵收年費啟事

爲通告事。關於徵收本社年費案。經於本屆職員日昨首次會議議決。由本年元月一日至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照足數繳納。本社並舉定趙偉常、廖華帝、二君爲催收員。凡我男女社員。可將年費交與趙廖二君或書記林洪公收便妥。此佈。

社長 伍澤濂
書記 林洪公

中華民國五十四年元月十八日

"MY BANK"
TO 3 MILLION CANADIANS
B of M

日過一日

代代相承，滿地可銀行
已爲加國人士所信用，
直至今日，由東及西，
已超過三百萬人，稱滿
地可銀行是我之銀行。

BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS.
BRANCH
JAMES O. BOYCE
MANAGER
Thomas Mah Associate Manager
由一八一七年爲加國各界人士服務

加拿大 雲高華 **旅遊之家**
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.

本社承國際航空協會。委任專理航空事務。爲僑界服務。辦理出入境手續。經驗豐富。服務週到。如蒙光顧。無任歡迎。

環球旅運社雷根啓

雲高華 **利僑貿易行**
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C

價錢特平
端午節貨品
大塊粽葉 大紅咸旦
花旗糯米 唐山糯米
靚蝦米 栗肉干
花生肉

總統船 海上旅行 最舒適

本公司竭誠爲僑胞服務。備有華貴客輪常川駐來往舊金山，香港及遠東各埠。船上分設頭等位及經濟位。房位舒適。餚饌豐富。招呼週到。如蒙 垂顧。請向各旅行社接洽或函下址函詢。無任歡迎。

茲將最近船期列后

總統船名	由三藩市開	由香港開	到三藩市
克利夫蘭	四月十七	五月十一	五月卅一
威爾遜	五月十五	六月八日	六月廿八
京利夫蘭	六月三日	六月廿五	七月十二
威爾遜	七月一日	七月廿三	八月九日

經濟位分統房，八人，四人，兩人房由三藩市至香港票價由叁百五十七元起。每客行李免費叁百五十磅。船期另有表印便備索。以上二輪俱抵三藩市照例上午八時泊五十號碼頭。

加拿大總代理均安號
QUON ON COMPANY LTD.
438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B.C. MU. 1-1025

AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司

雲埠 **中和行公司** 溫高
Chung Wo Hong Co
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

詒厥齋酒再重來
蔘茸固本酒 香加皮酒
核味青梅酒 雪花枚酒
醇舊三蒸酒 原庄糯米酒
歸元杞菊酒 烏豆滋腎酒
著名佳釀 中外獲獎
本號總代理

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST VANCOUVER 4, B.C
MU 1-1734

新到大幫
大片粽葉 發菜綠豆
什淨糯米 大紅咸蛋
鮮紅蝦米 唐山花生肉
揀手栗肉 酥脆芝麻餅
本土新出毛瓜 苦瓜
精製臘腸臘鴨牛肉干
發行

雲高華 **元豐有限公司**
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

唐山瓜菜應市
沙坪粉葛
白肉荚菇
檳榔芋仔
紅芽芋仔
桂林馬蹄
揀手十淨 包靚貨

請用透明塑造膠質保護社會保險証件

加國中央政府，現已開始發給社會保險號數證件，以代替失業保險號數。而此種新號數證件，應須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質（PLASTIC）將兩面封固，可免起縐紋或摺角，撕裂不易，潮濕難侵，永久鮮明。本報置有此等機具，專爲保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。廿分鐘內，原物立即交還，今爲利便僑界起見，每張減收三毛五，二張五毛。（外埠僑界，請將欵連證件付來，即日可以製妥付回。）

本報營業部啓